2020/5/14 公文列印

文稿頁面 文號:1090007752

> 檔 號:109/250302/1/ 保存年限:10年

便簽^{日期:}

速別:普通件

密等及解密條件或保密期限:

- 一、越南太原科技大學提供我國籍學生10名大學、5名碩士及 2名博士獎學金,請有意申請之學生於109年6月底前將相 關資料逕寄太原科技大學。
- 二、擬公告於學校、單位網站及電子公布欄,文存。

會辦單位:

裝

訂

線

第二層決行 承辦單位		 決行
行政 朱 芮 蓁 1318 教授兼 陳 姿 伶 1507 秘書 宋 嘉 蓉 1528 ************************************	u / /	代為決行 ^{枚 校 *} 楊錫杭 1453 代

第1頁共1頁 線上簽核文件列印 - 第1頁/共16頁 國立中興大學



國際事務處

1090007752

號:

保存年限:

教育部 書函

機關地址:10051臺北市中山南路5號

聯絡人:孫菊英 電話:(02)77365739

Email: jysun@mail.moe.gov.tw

受文者:國立中興大學

發文日期:中華民國109年5月11日

發文字號:臺教文(三)字第1090067881號

速別:普通件

訂

密等及解密條件或保密期限:

附件:駐越南代表處教育組及太原科技大學公文,報名表(附件- 1090067881 Attach1.

主旨:函轉越南太原科技大學提供我國籍學生10名大學、5名碩

士及2名博士獎學金事,請惠予公告周知,請查照。

說明:依據駐越南代表處教育組109年5月7日越教字第

1090507032號函辦理。

正本:各公私立大專校院、教育部國民及學前教育署

副本:駐越南代表處教育組 109/05/12 08:11:09

第1頁,共15頁 線上簽核文件列印 - 第2頁/共16頁



檔號:

駐越南代表處教育組 函

地址: 20A Floor, PVI Tower Hanoi, 1 Pham Van Bach Street, Yen Hoa Ward, Cau

Giay District, Ha Noi, Vietnam

傳 真:+84-24-3226-2114

聯絡人:張舒晴

電 話:+84-24-3833-5501 ext, 8456

受文者:教育部

發文日期:中華民國109年5月7日 發文字號:越教字第1090507032號

速別:最速件

密等及解密條件或保密期限:

附件:公文、報名表(未命名1_0507032A00_ATTCH1.pdf、未命名1_0507032A00_ATTCH2.odt)

主旨:越南太原科技大學(Thai Nguyen University of Technology)提供我國籍學生10名大學、5名碩士及2名博士獎學金事,敬請鈞部協助宣傳周知,敬請鑒核。

說明:

- 一、謹按太原科技大學位於太原市,為太原大學所屬7所大學之一,距離首都河內75公里、內排國際機場60公里,地理位置便利。
- 二、獎學金內容:學費(依各項專業不同)、免費宿舍(僅需自付水電費),圖書館免費借閱、校園免費WiFi。
- 三、其他生活費資訊:太原科技大學食堂每餐約0.5-1美金,每 月生活費可小於100美金;每月水電費小於5美金;醫療保 險每年50美金。
- 四、申請時間:即日起至109年6月底為止。
- 五、如有意願申請,請將申請表、高中畢業證書及成績單、健康證明、出生證明、護照影本及4*6照片4張逕寄太原科技大學,地址:Center for International Training

第 1 頁, 共 2 頁 線上簽核文律列印, -第3頁/共16頁









1090067881 收文日期:109/05/08

Cooperation or Room 409, Administration Building, Thai Nguyen University of Technology, No. 666, 3/2 Street, Tich Luong Ward, Thai Nguyen, Vietnam; 電 話: +84912, 673, 378 或+84978, 200, 985; Email:

itc@tnut.edu.vn;網站:http://tnut.edu.vn/。

六、檢附太原科技大學公文(英文版)及報名表各一份供參。

正本:教育部

正本· 奴內 ·, 副本:駐越南代表處教育組電20月 森









第2頁,共2頁 線上簽核文件列印-第4頁/共16頁

THAI NGUYEN UNIVERSITY THAI NGUYEN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

Number: 230 /ÐHKTCN About: Scholarship offers for international students

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness

To: Representative Office Of Taiwan In Hanoi, Vietnam

Thai Nguyen University of Technology (TNUT) is one of the oldest universities in engineering in Viet Nam. TNUT located is in the north of Vietnam, 75 km from Ha Noi capital, and 60 km from Noi Bai international airport. It is very convenient to travel from and to TNUT.

We would like to introduce to you about our university and to give you special scholarship offers for students from your country as bellows.

1. Name of the Institution

In Vietnamese: Trường Đại học Kỹ thuật Công nghiệp, Đại học Thái Nguyên. In English: Thai Nguyen University of Technology. Website: http://en.tnut.edu.vn/. Year of establishment: 1965. Number of students: 8464 Undergraduates 143 Graduates. Number of academics: 379 of which 19 Professors, associate professors, 57 PhD, and 303 others qualifications.

2. Brief Introduction about the Mission

Thai Nguyen University of Technology is dedicated to train high quality human resources; scientific research; consulting, applying and transferring technology to meet the requirements of national sustainable development and international integration.

3. Training programs with scholarships

TNUT would like to offer scholarships to Taiwanese students including: 10 Undergraduate Scholarships, 5 Masters Degree Scholarships, and 2 PhD Scholarships. The details are addressed as follows:

* Undergraduate programs:

I. Advanced programs (Study in English)					
No	Programs	Apply Code	Scholarships in details		
Turned	Mechanical Engineering (All curriculums are imported from The State University of New York at Buffalo - UB, NY, USA)	7905218	English preparation class: - Tuition for one-year English class (if applicants do not neither hold Toefl at least 450 nor study highschool in English): 10 millions VND/year (~\$450USD/year). Four year engineering program:		
2	Electrical Engineering (All curriculums are imported from Oklahoma	7905228	- TNUT offers 100% tuition waiver for the first year; - Students in the top 20% of each class will achieve 100% tuition		















線上簽核文件列印,共15頁/共16頁



State University - OSU, OK,	waiver based on the evaluation after
USA)	each semester.
	- All students are offered tuition
	waiver for the rest of study at TNUT
	and only pay \$45 USD/month or \$225
	USD/semester.
	- All student still have opportunities to
	achieve many other scholarships at
	TNUT.
II. Regular programs in Vietnamese	

I. Regular programs in Vietnamese

No	Programs	Apply Code	Scholarships in details
1	Mechanical Engineering	7520103	
2	Material Engineering	7520309	
3	Mechanical and Motive Engineering	7520146	Vietnamese language preparation
4	Mechatronics Engineering	7520114	for the 1 st year: - Tuition for Vietnamese lan
5	Electrical Engineering	7520201	classes: 5 millions VND/year.
6	Automation and Control Engineering	7520216	- Tuition for other undergrad pro
?	Electronics & Telecommunication Engineering	7520207	(study in Vietnamese): Waiver tuition for the last academic year waiver for the remaining 4 ye
8	Computer Engineering	7480106	study.
9	Environment Engineering	7520320	4years*10months*500,000VND h=20,000,000 VND (~\$860 US
10	Construction Engineering	7580201	the whole 5 years studying.
11	Civil & Transportation Engineering	7580205	- Tuition for re-take course international students fails
12	Manufacturing Technology	7510202	classes, the only pay 50% tuitio compared to Vietnamese stude
13	Automotive Engineering	7510205	re-take the classes.
14	Electronics & Electrical Technology	7510301	- All student still have opportuni achieve many other scholarsh
15	Technical Education	7140214	TNUT.
16	Industrial Economics	7510604	
17	Industrial Management	7510601	

guage preparation class

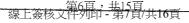
- Vietnamese language ons VND/year.
- her undergrad programs namese): Waiver 100% ast academic year, 50% remaining 4 years of

hs*500,000VND/mont VND (~\$860 USD) for ars studying.

- re-take courses: If students fails their y pay 50% tuition fees lietnamese students to
- ll have opportunities to other scholarships at

* Graduate programs:

I. Master's Degree Apply No **Programs** Scholarships in details Code 1 Mechanical Engineering 60520103 Technical mechanics 60520101







第7頁,共15頁 線上簽核文件列印-第8頁/共16頁

3	Electrical Engineering	60520202	TNUT offers 50% tuition waiver for				
4	Control Engineering and Automation	60520216	international students with the details as:				
5	Electronics Engineering	60520203	2years*10months*750,000VND/mont				
6	Mechanical and Motive Engineering	60520116	$h = 15,000,000 \text{ VND } (\sim $650 \text{ USD}) \text{ for the whole 2 years studying.}$				
7	Telecommunication Engineering 860/2	60520208	- Tuition for re-take courses: If international students fails their classes, the only pay 50% tuition fees compared to Vietnamese students to re-take the classes All student still have opportunities to achieve many other scholarships at TNUT.				
II.	II. Doctorate Degree						
	1						



No	Programs	Apply Code	Scholarships in details
	Mechanical Engineering	62520103	
2	Control Engineering and Automation		- TNUT offers 100% tuition waiver for PhD student.

In addition, international students are also offered the following support:

- Free dormitories, students only pay electricity and water bills based on meters.
- Free to borrow books and lectures for studying at the library.
- Free WiFi on TNUT campuses.

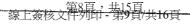
4. Miscellaneous

- TNUT canteen guarantees to offer meals from \$0.5 to \$1 (USD). Living expenses could be less than \$100 USD per month.
 - Water and electricity fees should be less \$5/month/student.
 - Health insurance: \sim \$50 USD/year.

5. Physical facilities for foreign students



- The university has approximately 70 lecture halls with a seating capacity of 60 up to 200, so more than 4,000 students can have seats for study at the same time. All of the lecture halls are well-equipped with projectors, hi-tech sound system and other teaching tools.
- International library with an area of 2,400 m2 with comfortable reading rooms and a rich data warehouse. Every year, TNUT invests several billion VND to buy materials in English.
- Dormitory: There are 6 5-floor buildings in an area of 19,000 m2 with modern and comfortable design. Each room is well-equipped with beds for 6 to 8 students, power, water, and other support services. Network is provided to each room with 7 high-speed FTTH lines convenient for students to register for studying, doing exercises, contacting teachers via e-learning.







線上簽核文件列印-第10頁/共16頁

6. Application documents

Application Materials include: Registration form (see attachment), High school certificate of graduation, High school transcript, Health certificate, Birth certificate, A copy of passport and 4 pictures of size 4x6.

7. Contact

Assoc. Prof. Dr. Nguyen Tuan Minh - Director of International Training and Cooperation Center, Thai Nguyen University of Technology (TNUT) - Thai Nguyen University.

Tel.: (+84) 912673378, Email: nguyentuanminh@tnut.edu.vn.

We are looking forward to welcoming your students at our university. Thank you very much for your time and considerations.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- BGH (b/c);
- Luu VT, HTĐTQT.

RECTOR

TRUONG ĐẠI HỌC KỸ THUẬT CÔNG NGHIỆP

Assoc. Prof. Dr. Nguyen Duy Cuong







線上簽核文件外印-第12頁/共16頁

報表表

THAI NGUYEN UNIVERSITY

THAI NGUYEN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

<u>Independence - Freedom - Happiness</u>

APPLICATION FORM

	BEFORE MAILING: Please be supassport	ire you have:	(1) answered all q	uestions	completely	(2) attach	ed copy of
到	passport	(3) signed and dated this application					
	. I would like to attend Thai Ngu	ıyen University	of Technology beg	inning:_			
	3. Full Legal Name (as it appears on your passport)	Family or Last		Given o	r Firet	***************************************	Middle
	(as it appears on your passport)	railing of Last		Olven o	i rust		Mudie
	3. Nickname/ other name (if applicable)		Value Control				
	4. Date of Birth//_	Place o	of Birth				
	Month Day Y		City		State	Province	Country
	5. Gender	□Male □ I	Female		rital Status: (optional)	□Sing1e	□Married
	6. Citizenship/Residency	_	namese Permanent l			□Yes ige	□ No
	7. E-Mail Addresses						
	8.Current Address/Phone	Preference 1 Please print cle to admission.	arly. Your E-Mail	addresse	Preference es will be use		ond with you prior
		Address Line 1					
		Address Line 2					
		City		State	Z	ip	Country
		Phone:			Fax:		
			y and City or Area		Include Co	untry and C	ity or Area Code
	9. Permanent (Home Country)						
	Address/Phone	Address Line 1					
		Address Line 2					
		City	***************************************	State		Zip	Country
		Phone:			Fax:		
			y and City or Area	Code			ity or Area Code
	10. Parent, Legal Guardian					,	
			1				

線上簽核文件外印-第13頁/共16頁





線上簽核文件列印-第14頁/共16頁

or Next of Kin	Family or Last	Given or		Middle			
11. Applied program	Relationship: ∐Fa	ther Mothe	er DOther (please	specify)			
11. Applied program	•						
a. Undergraduate pro	•						
	ed programs (Study in English):						
	nnical Engineering	☐ Electi	rical Engineering	•			
	r programs in Vietnamese:	<u></u>					
	anical Engineering		rial Engineering				
*****	anical and Motive Engineering	∐ Mech	☐ Mechatronics Engineering☐ Automation and Control Engineering☐ Computer Engineering				
	ical Engineering						
☐ Electro	onics & Telecommunication Enginee	ring 🔲 Comp					
☐ Enviro	onment Engineering	☐ Const	truction Engineering	3			
☐ Civil ð	& Transportation Engineering	☐ Manu	facturing Technolog	gy			
☐ Autom	notive Engineering	☐ Electr	ronics & Electrical	Technology			
☐ Techn	ical Education	☐ Indus	trial Economics				
☐ Indust	rial Management						
b. Graduate program	164						
* Master							
	inical Engineering	☐ Technical mec	hanics				
	ical Engineering	_	eering and Automat	ion			
	onics Engineering	_	=				
☐ Telectronics Engineering ☐ Telecommunication Engineering		☐ Mechanical and Motive Engineering					
	ite Degree:						
	inical Engineering	☐ Control Engine	eering and Automat	ion			
12. English Sufficienc	·V·						
_	high school in English? \textsqr	es 🗆 No					
Graduate 1	mgn school in English: Li (e	5 L 110					
13. Vietnamese Educa	Are you currently at If yes, list the name	tending an educationa and address:	l institute in Vietna	m? 🗆 Yes 🗆 No			
列							
. Applicant's Name	and Signature:	NATION de la financia de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio dela companio del la companio de la companio del la companio del la companio del la co	Date:				
Ħ							
-							
For more inf	formation, please contact to:						
	Center for International Tra						
	guyen University of Technolo	ogy, No. 666, 3/2	! Street, Tich L	uong Ward, Tha			
Nguyen, Vietnam							
Email: itc@tnut.ed	lu.vn						
Website://itce.tnut.	edu.vn/						

Hotline: +84912.673.378; +84978.200.985

2

線上簽核文件外印-第15頁/共16頁



線上簽核文件外印-第16頁/共16頁